



giornalino interculturale

DIREZIONE DIDATTICA CARSOLO



anno scolastico 2010—2011

## tradizioni dei paesi nostri

PAESI LONTANI E TANTA NOSTALGIA .. I BAMBINI CI RACCONTANO COME SI SVOLGONO LE FESTE PIU' BELLE...

**P**erché un giornale interculturale? Se ne è sentita l'esigenza perché il numero di stranieri presenti nel territorio è abbastanza consistente. Tradizioni, usi, costumi, colori di tante popolazioni che arricchiscono, completano, si integrano con le nostre, in mille sfaccettature, in un grande caleidoscopio: bimbi rumeni, indiani, egiziani, africani...ect. ci parlano di sé, dei loro sogni e delle loro speranze .... Ci fanno capire che "TUTTO IL MONDO E' PAESE, NELLA RICERCA DELLA FELICITA' E DELL'AMORE"

### UN CARNEVALE DI TUTTI I COLORI

**I**n Romania c'è un periodo in cui si festeggia il Carnevale. Inizia il 6 Agosto e dura poco più di un mese. Ci sono le barchette e le altalene per i piccoli e per i grandi. C'è anche un piccolo mercato Si vendono CD, vestiti colorati, dolci buonissimi e zuppe squisite, ma ciò che è più comprato dai bambini è lo zucchero filato. C'è un palco dove ci sono

delle ballerine ammirate da tutti che indossano vestiti tradizionali della zona.

#### Ana Diana



### IL FESTIVAL DEI COLORI



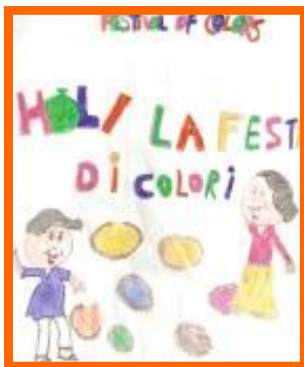
## Festival dei colori

Sing Raideep



## HOLY LA FESTA

Riempite  
il vostro  
cuore  
con gioia  
e  
colorate  
i vostri  
giorni con  
risate



In India, durante il carnevale si festeggiano molte feste, ma la più importante è l'HOLY. HOLY si festeggia a marzo, in questo periodo le persone lasciano colori di diversi tipi: liquidi, in polvere o sottoforma di palloncini

La festa di HOLY l'ha inventata il dio KRISHNA che puoi ammirare sopra. KRISHNA era molto birichino,, gli piaceva fare scherzi, era ghiottone di burro. In questo periodo tutti si abbracciano dimenticando la rabbia

Arianna



## MAULUDE (come il Natale)

Nel giorno di Maulude si festeggia la nascita del profeta Mohammed. Tutti escono e si vestono con dei vestiti stupendi. Tutti cucinano la car-

ne. Le donne si fanno le trecce belle, i bambini escono con i coetanei e ricevono tanti doni e soldi. Tutti i bambini si divertono. Tutti gli adulti pregano nella moschea e fanno beneficenza per i più sfortunati. Il Maulude è una festa

di preghiera e di beneficenza. Quest'anno Maulude è caduto il 25 gennaio

Aissata



## IL CARNEVALE NELLE CITTA' DELLA ROMANIA

In Romania nella mia città il carnevale si festeggia in modo diverso dalle altre città. Su un bel prato verde, in un ruscello e piccolo ponticello si mettono dei palloncini legati agli alberi e alcuni coriandoli. Poi c'è il palco dove le bambine ballano dei balli tradizionali della

Romania. Nel mercato si vendono scarpe e tutti i tipi di giocattoli, ma soprattutto tanti braccialetti e collane. C'è il "calcio in culo", lo scivolo gonfiabile. In questa città dove vivo io, si festeggia il 24 di giugno, e solo in alcune città il carnevale è festeggiato. C'è anche una fontana dove

l'acqua viene dalla terra

Adelina



## LA FESTA DELLA PRIMAVERA

Tradizionalmente noi festeggiamo l'arrivo della primavera il 21 marzo. Per i rumeni la data è invece il 1° marzo.. Festeggiano gioiosamente l'arrivo della primavera che ha scacciato

l'inverno. Un martisor ( diminutivo di martie ..

intrecciati, uno bianco e l'altro rosso ai quali viene attaccata una figurina ( un cuore, un fiore, una lettera di metallo ... )che diventa un portafortuna



Marzo 9 è una finissima spiga formata da due fili

Narcisa



L'amicizia è come il sole... Le nuvole possono coprirlo ma mai spegnerlo...



Romania - Pastele Il Giovedì Santo è chiamato il "gioia mare" Il Venerdì Santo si pone davanti alla Croce un tavolo molto alto, Sul tavolo si mette l'epitaffio, un pezzo di stoffa che porta ricamato o dipinto il seppellimento di Cristo, e i fedeli, recandosi in chiesa, portano fiori al Cristo e ai loro morti, passando per tre volte sotto il tavolo In Romania a sera si svolge il canto Prohod, una cerimonia affascinante alla quale partecipa tutto il villaggio. Il sabato mattina donne e bambini fanno la Comunione, mentre gli uomini intervengono alla messa di mezzanotte portando in chiesa un gallo bianco e uova colorate . La cerimonia si conclude con una processione intorno alla chiesa. con le candele accese.

## LA FESTA DEL CONIGLIO

La festa del coniglio in Romania è una festa come il Natale, ma è una leggenda : dice che esiste un coniglio che dopo il giorno della nascita di Gesù deposita alla porta di

ogni bambino un giocattolo o qualche dolcetto .Dopo che il coniglio ha portato il regalo la mamma comincia a fare le uova che si mettono in un vassoio, si lasciano a bollire e si colorano di rosso .Il rosso è il sangue di Gesù. La festa del coniglio è come "La Pasqua"

Radu



## IL 6 AGOSTO

Carnevale in Romania si festeggia il 6 Agosto. In Romania , a carnevale tutti si vestono di personaggi, animali e altre cose. Si va in una Piazza a cantare e a ballare,a fare cene romantiche. Ci sono giochi per grandi e per piccoli e dolci buonissimi,i bambini sono coloro

che si divertono di più.

Andrei



## la festa della mamma

In Romania c'è una bella festa, si chiama festa della mamma. Tutti i bambini regala un grande mazzo di Rose bianche per tutte le mamme molto speciali

Narcisa



## RAMADAN



Ramadan è il nome dell'intero mese durante il quale i musulmani **praticano il digiuno**, uno dei 5 pilastri dell'Islam, un dovere per ogni musulmano osservante. Il digiuno viene inteso come processo di purificazione sia fisico che mentale, per poter dare riposo al corpo e pace alla mente.

**D**a noi questa festa si fa come voi fate il carnevale. In questo periodo non c'è solo questa festa, ma anche un'altra che si chiama RAMAZAN.

Questa festa a me piace tanto ma purtroppo

in questo periodo non ci posso stare. Mi piace perché mi diverto tanto.

E perché a me mi danno le uova più belle.

Quando mio fratello

non era nato ero io la più piccola della famiglia e mi davano sempre le cose più belle.



**Suella**



## NAVRATRI

**I navratri** è una festa dove vengono adorate 9 forme di dee

NAV= nove

RATRI=notti

In questo periodo l'ordine è così:

1.g. SHELPUTRI

2.g. BHRAMMACHARNI

3.g. CHANORGHANTA

4.g. KUSHMANDA

5.g. ASHKHANDA

6.g. KATIANI

7.g. KALRATRI

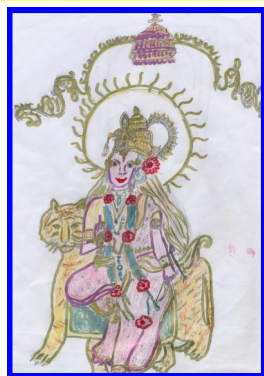
8.g. MAHAGORI

9.g. SIONIDHATRI

In queste nove notti e nove giorni le femmine mangiano e bevono frutta e latte, accendono un batuffolo di cotone imburato e se si spegne sono...guai!

Si gioca pure un gioco con i bastoni.

**Arianna**



In **Polonia** il tempo di **carnevale** inizia dal 6 gennaio nella Festa dei Tre Re e finisce nel mercoledì delle ceneri. Secondo la tradizione questo tempo di **carnevale** era chiamato "**Zapusty**" che significa un saluto per le feste, e carne grassa che per 40 giorni di quaresima devono essere dimenticati.

## IL PRIMO DI MARZO ..

**I**n Romania il primo marzo si festeggia una festa bellissima.

Tutti i maschi anche i più piccoli regalano alle femmine una bellissima spilla che la si può

usare come braccialetto. E' un segno di affetto e generosità.

Quando le femmine vanno a scuola tutti maschi sono pronti per regalare le spille, anche

alle maestre viene offer-

to un bel mazzo di fiori e una spilletta.

**Andrei**



## IL CARNEVALE IN POLONIA

**I Carnevale** in Polonia si festeggia il 7 gennaio, si vestono da personaggi fantastici, persone che non hanno visto come per esempio dei e dee e certi altri animali.

Si va in un negozio di uccelli, se ne prende una in gabbia e se ne liberano in cielo poi si va a prendere dei coriandoli, le stelle filanti e si festeggia come qui

**Giulia Claudia**



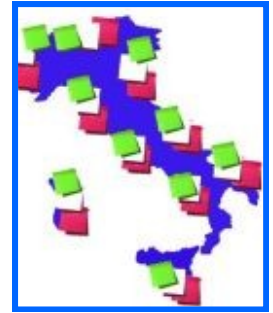
## ITALIA PER NOI

**C**ara Italia, tu hai accolto molte persone anche quando eri ridotta male e non potevi andare avanti. Hai avuto tanti momenti brutti, ma non possiamo scordare quelli belli che ci hai regalato. Anche se non sono italiana, ti ho sempre nel mio cuore, sei la mia casa, il mio Paese, e sei meravigliosa che mai! Io ti rispetto, ti ammiro per quanto mi accogli nelle tue città più belle e mi fai sentire felice, contenta e sono stupita quello che puoi fare

per gli altri. A me basta sapere che tu mi accetti qui, di vivere dentro di te e tu mi hai accolto con tanta gentilezza e io come ricompensa ti voglio bene e ti rispetto facendo del mio meglio. Vedendo la tua bandiera sono fiera di te perché sei diventata molto bella e stupenda; accettando milioni di persone ti hanno aiutato dandoti di tutto. Tu ringraziandoli gli hai regalato: il campo, l'agricoltura, la natura... E sappi che tutti noi soprattutto io ti ammiriamo così come

sei: bella, meravigliosa e miracolosa! Italia sei sempre nei nostri cuori e noi ti diamo un affetto dolce e questo non lo dimenticare. ti vogliamo bene

**Adelina**



IL NOSTRO PAESE ACCOGLIE TANTE PERSONE ... SOGNI DESIDERI, SPERANZE ... SUL "BEL PAESE" DA PARTE DI CHI E' LONTANO DALLA SUA TERRA



## CARA ITALIA

**N**on sei la mia terra ma ti amo lo stesso, solo di accogliermi nient'altro ti chiedo. Il tuo territorio mi fa sentire adagio, come se fossi alla mia casa.. Non saprei, sei meravigliosa, riscalda, tu sai come amare. La tua esistenza non è stata sempre così, ma ora sei rispettata e grazie a te milioni di persone si sentono a-

mate. Non saprei come aiutarti, ma l'unica cosa che so è che sei meravigliosa.. Le persone a volte ti fanno del male tagliando i tuoi alberi, costruendo case dappertutto. Mi dispiace che ti facciano del male e perciò si vede che queste persone non sanno amare. Hai sofferto ma anche gioito molto per la tua salvez-

za e per quella dei tuoi abitanti. Grazie per tutto ciò che mi offri.

**Ana Diana**



## CARA ITALIA



**Q**uando sono venuto da te, mi sono sentito libero e felice. Quando ho visto la tua bandiera

ho pensato anche a quella della Romania

**Andrei**



## I LOVE ITALIA

**C**ara Italia quando sono arrivata da te ,non mi piacevi molto. Mi sembravi molto solitaria e spenta. Ormai è da tanto che sono in Italia E MI PIACI MOLTO perché sei un paese libero. Tu accogli con un abbraccio e rendi tutti quanti più felici. Spero che non cambierai mai e resterai sempre la cara Italia bella di tanti anni. Non sei il mio paese ma mi piaci tanto come se lo fossi. Spero che non cambierai mai per nessun motivo al mondo .



**C**ari monti del mio paese, valli ridenti, pianure estese, lago di Garda, lago Maggiore, d'[seo, di Como, vi sogna il core!  
Superbi fiumi che al mar correte e cento macchine liete movete: Po serpeggiante, vago Ticino, Adige, Arno, Tevere divino. Metauro, Tronto, Volturno chiaro,  
i vostri nomi con gioia imparo .e tu mi brilli nella memoria o Piave cerulo, con la tua gloria!  
Io vi saluto con tutto il cuore e vi offro tantissimo amore!

Andrea



## ORA SO QUASI TUTTO

**Q**uando sono venuta da te eri bella, ma ora sei bellissima .prima non sape-

vo niente di te ma

**ORA SO  
QUASI  
TUTTO**



Narcisa



## .. SEI CARA E BELLA ..

**L**'Italia per me è una cosa stupenda. Dalla prima volta mi è sembrata molto bella mentre adesso mi sono un po' stufata però penso che sia normale. Il mio paese mi manca molto ma in Italia mi

sento lo stesso a mio agio. Italia per me sei cara, bella e molto accogliente. POESIA

La forma è lo stivale ma quello che più vale è il cuore della gente e quel che ha nella

**m e n t e .** Amo questo Paese assieme alla sua storia e a tutte quelle imprese che esaltano la gloria

di chi ha lottato a lungo per la sua libertà facendo dell'Italia un luogo di unità.

## L'ITALIA OGGI ....

**L**'Italia oggi ha fatto 150 anni. Nel mio paese ( cioè Carsoli ) ab-

biamo fatto canti, balli con la mia classe. Inoltre abbiamo decorato il paesino con tanti colori.

**TANTI AUGURI  
CARA ITALIA**

Aissata



Giulia Claudia



**PRIMA**



**OGGI**